

**УГОДА**  
**про співробітництво**

м. Київ

«04 жовтня

2007 р.

**СТОРОНА-1:** Національний технічний університет України «Київський політехнічний інститут», в особі Згурівського Михайла Захаровича, ректора університету, який діє на підставі Статуту, надалі – НТУУ „КПІ”, і

**СТОРОНА-2:** Товариство з обмеженою відповідальністю «НетКрекер» (Україна), що засноване компанією NetCracker Technology (США), в особі директора Терентьєва Віталія Васильовича, який діє на підставі Статуту, надалі – компанія «НетКрекер», а при посиланні на СТОРОНУ-1 та СТОРОНУ-2 одночасно - «СТОРОНИ»,

підписали дану Угоду про наступне:

**1      Предмет Угоди**

1.1 Національний технічний університет України «Київський політехнічний інститут» та компанія «НетКрекер» домовилися про співробітництво у навчальній та науковій сферах в інтересах СТОРОН.

1.2 Мета співробітництва:

- 1.2.1 Підготовка молодих спеціалістів з широким творчим потенціалом, здатних на високому науковому рівні ставити та ефективно вирішувати завдання науки, виробництва та сучасного суспільства з метою створення нових інформаційних та телекомунікаційних технологій, шляхом організації додаткової навчальної підготовки для студентів старших курсів НТУУ „КПІ”.
- 1.2.2 Спільні наукові дослідження в молодій та динамічній індустрії автоматизації управління та розвитку великих телекомунікаційних та інформаційних мереж.

1.3 Для втілення завдань співпраці НТУУ «КПІ»:

- 1.3.1 Створить при факультеті інформатики та обчислювальної техніки навчально-науковий центр технологій управління системами та мережами передачі даних (надалі ННЦ);
- 1.3.2 Залучатиме до співпраці викладачів та науковців НТУУ „КПІ” з відповідними знаннями та науковими інтересами в галузі автоматизації управління інформаційно-телекомунікаційними мережами.

1.4 Для втілення завдань співпраці компанія «НетКрекер»:

- 1.4.1 Замовлятиме підготовку фахівців за сертифікаційними програмами у галузі автоматизації управління інформаційно-телекомунікаційними мережами, інформаційних та телекомунікаційних технологій (за окремими договорами);
- 1.4.2 Надаватиме гранти, тобто разову цільову спонсорську допомогу на проведення НТУУ «КПІ» наукових досліджень, якщо викладена в заявці на грант тема досліджень буде визнана перспективною керівництвом компанії;
- 1.4.3 Надаватиме НТУУ «КПІ» матеріали для створення сертифікаційних програм підготовку фахівців у галузі автоматизації управління інформаційно-телекомунікаційними мережами, інформаційних та телекомунікаційних технологій;

1.4.4 Залучатиме до співпраці своїх співробітників, які мають передовий досвід в галузі автоматизації управління інформаційно-телекомунікаційними мережами, інформаційних та телекомунікаційних технологій.

1.5 Ця Угода є передумовою і підставою для укладання, якщо СТОРОНИ визнають за необхідне, конкретних договорів (на проведення науково-дослідних робіт, постачання, позички майна, про спільну діяльність тощо).

## **2 Координатори цієї Угоди**

2.1 Для узгодження, планування і контролю за виконанням практичних заходів у рамках даної Угоди СТОРОНИ визнають за необхідне призначити від кожної СТОРОНИ координаторів Угоди, визначивши їх статус як керівників процесу виконання Угоди.

2.2 Сторони домовилися призначити координаторами цієї Угоди з дати підписання цієї Угоди:

- від НТУУ «КПІ»: Якименка Юрія Івановича, першого проректора
- від компанії «НетКрекер»: Кузьменка Сергія Володимировича, виконавчого менеджера

2.3 Координатори можуть бути перепризначені сторонами шляхом підписання Додатку до цієї Угоди, в якому будуть вказані нові координатори.

## **3 Програми співробітництва**

3.1 Сторони визнають доцільним затвердження цільових Програм співробітництва на базовий період в 1 календарний рік.

3.2 Програма співробітництва за цією Угодою узгоджується діючими Координаторами цієї Угоди, і підписується Сторонами як черговий додаток до цієї Угоди.

3.3 Програма співробітництва на 2007 рік викладена в Додатку №1 до цієї Угоди.

## **4 Права і обов'язки СТОРОН**

4.1 СТОРОНИ зобов'язуються узгоджувати свої дії для досягнення вказаних загальних цілей у відповідності до статутних завдань кожної із СТОРОН.

4.2 В процесі виконання намічених цілей СТОРОНИ прагнутимуть будувати свої взаємовідносини на принципах чесного партнерства та захисту інтересів один одного.

4.3 СТОРОНИ зобов'язуються вживати всіх необхідних заходів для забезпечення ефективного виконання даної Угоди.

## **5 Термін дії та порядок розірвання цієї Угоди**

5.1 Дія даної Угоди розповсюджується на невизначений строк до моменту, доки СТОРОНИ зацікавлені у визначеному співробітництві.

5.2 Кожна із СТОРОН може виступити ініціатором розірвання цієї угоди, подавши таку вимогу в письмовій формі другій СТОРОНІ, особисто або поштовим відправленням із підтвердженням про доставку.

5.3 Датою розірвання цієї Угоди буде вважатися дата вручення письмового повідомлення, або дата підписання Додатку до цієї Угоди про розірвання цієї Угоди.

5.4 У разі розірвання Угоди, всі роботи, що ведуться в рамках співпраці, мають бути припинені не пізніше, ніж протягом 14-денного терміну з дати розірвання.

5.5 У разі розірвання цієї Угоди все майно, що було передане в тимчасове використання компанією «НетКрекер», підлягає поверненню в 14-денний термін з дати розірвання.

## 6 Інші умови

6.1 У випадках, не передбачених цією Угодою, СТОРОНИ намагатимуться досягти згоди і прийняти рішення, виходячи з мети співробітництва СТОРІН, і керуватимуться чинним цивільним законодавством України.

6.2 Цю Угоду складено у двох тотожніх примірниках українською мовою, по одному для кожної із СТОРІН.

## 7 Реквізити та підписи сторін

НТУУ «КПІ»

<http://www.ntu-kpi.kiev.ua/>

Поштова адреса та індекс: 03056 Україна, м. Київ, пр.Перемоги, 37,

Телефон 241-76-76, факс 241-86-38, 236-59-32

Ректор НТУУ «КПІ»

9 " 10



Узгоджено

Перший проректор НТУУ «КПІ»

Ю.І. Якименко

Декан ФІОТ

О.А. Павлов

Зав. кафедри АУТС

С.Ф. Теленик

С.Ф. Теленик

ТОВ «НетКрекер»

<http://www.netcracker.com.ua>

Поштова адреса та індекс: 01014 Україна, м. Київ, вул.Струтинського, 8

Телефон/факс: 459-75-00, 502-45-68, факс 459-75-01

Директор ТОВ «НетКрекер»



Узгоджено

Виконавчий менеджер компанії «НетКрекер»

Кузьменко С.В.

**ДОДАТОК**  
до Угоди про співробітництво від 09 жовтня 2007 р.  
між  
**Національним технічним університетом України**  
**«Київський політехнічний інститут»**  
та  
**Товариством з обмеженою відповідальністю**  
**«НетКрекер», Україна**

Національний технічний університет України «Київський політехнічний інститут» та Товариство з обмеженою відповідальністю «НетКрекер», Україна, (далі – Сторони), зважаючи на позитивні результати виконання Угоди про співробітництво від 09 жовтня 2007 р. та прагнучи розширити та поглибити взаємовигідну спільну діяльність, домовилися про наступне:

1. На основі діючого Навчально-наукового центру технологій управління системами та мережами передачі даних створити спільний Навчально-науковий центр (ННЦ) «НТУУ “КПІ” - «NetCracker» як структурний підрозділ університету.
2. Кожна сторона з врахуванням своїх можливостей докладає зусиль для оснащення, забезпечення кадрами, успішного функціонування ННЦ «НТУУ “КПІ” - «NetCracker», його розвитку та розширення функцій.
3. ННЦ «НТУУ “КПІ” - «NetCracker» як підрозділ університету може надавати платні послуги у сфері освіти і науки відповідно до переліку, затвердженого Кабінетом міністрів України.
4. Сторони здійснять необхідні кроки для організації та проведення наукових досліджень в ННЦ «НТУУ “КПІ” - «NetCracker» із залученням студентів, аспірантів, науковців, викладачів, використовуючи можливості Наукового парку «Київська політехніка».

Тематика наукових досліджень буде узгоджуватись Сторонами.

5. Цей Додаток до Угоди про співробітництво від 09 жовтня 2007 року укладено у двох тотожних примірниках українською мовою, по одному примірнику для кожної із Сторін.

**Підписи і реквізити Сторін:**

Національний технічний університет України  
«Київський політехнічний інститут»

ТОВ «НетКрекер»



«УЗГОДЖЕНО»  
Україна, Київ, 03056,  
Проспект Перемоги, 37,  
Тел. (044) 236-69-13  
Тел./факс: (044) 236-59-32  
E-mail: zgur@zgurov.kiev.ua

Перший проректор  
Ю. І. Якименко

Проректор з міжнародних  
зв'язків  
С. І. Сидоренко



Україна, 01042, м. Київ,  
вул. Патріса Лумумби, 4/6  
Тел. (044) 238-87-27  
Факс: (044) 459-75-01  
E-mail: popcov@isa.ru